

English System Requirements. PC: Windows[®] XP or Windows[®] Vista[™] computer with Bluetooth[®] wireless technology; Bluetooth[®] software (Broadcom/Widcomm Bluetooth[®] BTW 1.4.2.21 or above, or Windows® XP SP2, or Windows® XP 64); CD-ROM drive. Macintosh[®]: OS X 10.3.9+; Macintosh[®] computer with Bluetooth[®] wireless technology.

Deutsch Systemvoraussetzungen: PC: Computer mit Windows" XP oder Windows" Vista" und Bluetooth"; Bluetooth"-Software (Broadcom/ Widcomm Bluetooth® BTW 1.4.2.21 oder höher oder Windows[®] XP SP2 oder Windows[®] XP 64); CD-ROM-Laufwerk Macintosh[®]: Computer mit OS X 10.3.9+; Macintosh[®]-Computer mit Bluetooth°.

Français Configuration requise. PC: ordinateur

ompatible Windows° XP ou Windows° Vista™ avec technolog sans fil Bluetooth[°]: logiciel Bluetooth[°] (Broadcom[°]/ Widcomm Bluetooth[®] BTW 1.4.2.21 ou version ultérieure, Windows[®] XP SP2 ou Windows[®] XP x64); lecteur de CD-ROM. Macintosh[®]: ordinateur Macintosh[®] OS X 10.3.9+ version ultérieure; technologie sans fil Bluetooth®

Italiano Requisiti di sistema. PC: Windows[®] 2000 o Windows[®] Vista[®] con tecnologia senza fili Bluetooth[®] software Bluetooth[®] (Broadcom/Widcomm Bluetooth[®] BTW 1.4.2.21 o versione successiva, Windows® XP SP2 o versione successiva; computer Macintosh[®] con tecnologia senza fili Bluetooth[®]. o Windows® XP 64); unità CD-ROM, Macintosh®: OS X 10.3.9+ Español Requisitos del sistema. PC: Windows[®] XP o Windows[®] Vista[™] con tecnología inalámbrica Bluetooth oftware Bluetooth® (Broadcom/Widcomm Bluetooth® BTW 1.4.2.21 o posterior, o Windows® XP SP2, o Windows® XP 64); unidad de CD-ROM Macintosh. OS X 10 3 9+ o posterior con tecnología inalámbrica Bluetor

Português Requisitos de sistema. PC: computador Windows" XP ou Windows" Vista" com tecnologia sem fios Bluetooth", software Bluetooth" (Broadcom/Widcomm Bluetooth" BTW 1.4.2.21 ou versão posterior, ou Windows[®] XP SP2, ou Windows[®] XP 64); unidade de CD-ROM. Macintosh: OS X 10.3.9+; computador Macintosh[°] com tecnologia sem fios Bluetooth[°].

Nederlands Systeemvereisten. Pc: Computer met Windows® XP of Windows® Vista™ met draadloze Bluetooth echnologie; Bluetooth°-software (Broadcom/Widcomm Bluetooth® BTW 1.4.2.21 of hoger, of Windows® XP SP2. of Windows° XP 64); cd-rom-drive. Macintosh°: OS X 10.3.9+; Macintosh[®]-computer met draadloze Bluetooth[®]-technologie.

Svenska systemkray: Pc: Windows[®] XP eller Windows® Vista® med trådlös Bluetooth-teknik inklusive tillhörande programvara (Broadcom/Widcomm Bluetooth® BTW 1.4.2.21 eller högre samt Windows[®] XP SP2 eller Vindows[®] XP 64) samt cd-romenhet. Macintosh[®]: OS X 10.3.9+ eller högre, Macintosh°-dator med trådlös Bluetooth°-teknik.

Dansk Systemkrav. Pc: Computer med Windows[®] XP eller Windows[®] Vista[®] og Bluetooth[®]; Bluetooth[®]-software (Broadcom/Widcomm Bluetooth[®] BTW 1.4.2.21 eller senere, eller Windows[®] XP SP2 eller Windows[®] XP 64): cd-rom-drev. Macintosh[®]: OS X 10.3.9+ eller senere; Macintosh[®]-computer med understøttelse af Bluetooth°.

NOTSK Systemkray, Pc: Windows[®] XP eller Windows[®] Vista som støtter trådløs Bluetooth°-teknologi, Bluetooth°-teknologi (Broadcom/Widcomm Bluetooth® BTW 1.4.2.21 eller nyere, Windows" XP SP2 eller Windows" XP 64): cd-rom-stasion Macintosh®: OS X 10.3.9+ for Macintosh® eller nyere som støtter trådløs Bluetooth°-teknologi.

Suomi Järiestelmävaatimukset. PC: Windows[®] XPtai Windows[®] Vista[™] -tietokone, langaton Bluetooth[®]-tekniikka, Bluetooth[®]-ohjelmisto (Broadcom/Widcomm Bluetooth[®] BTW 1.4.2.21 tai uudempi, tai Windows[®] XP SP2. tai Windows[®] XP 64), CD-ROM-asema. Macintosh[®]: OS X 10.3.9+; Macintosh[®]-tietokone langaton Bluetooth°-tekniikka. Ei Logitech° SetPoint° hjelmistotukea Macintoshille[°].

Ελληνικά Απαιτήσεις συστήματος. Η/Υ: Υπολογιστής Windows° 2000 ή Windows° XP ή Windows° Vista" με ασύρματη τεχνολογία Bluetooth°, λογισμικό Bluetooth° (Broadcom/Widcomr Bluetooth[®] BTW 1.4.2.21 ή νεότερη έκδοση, Windows[®] XP SP2 ń Windows[®] XP 64). μονάδα CD-ROM. **Macintosh[®]:** Υπολογιστής OS X 10.3.9+; Macintosh° με ασύρματη τεχνολογία Bluetooth



with Bluetooth[®] Technology



(ó-

11 🕄 参 ②聖(湯)

Installation

English Turn on mouse. Slide the switch on the bottom of the mouse. When you are traveling with your mouse or will not be using it for a long period of time, turn the mouse off to extend battery life.

Deutsch Einschalten der Maus: Schalten Sie die Maus mit dem Schalter an der Unterseite ein. Schalten Sie die Maus aus, wenn Sie sie längere Zeit nicht verwenden, um so die Batteriele zu verlängern.

Français Mettez la souris sous tension. Activez le commutateur situé sous la souris Si yous voyagez avec votre souris ou ne l'utilisez pas endant úne longue durée, désactivez-la oour prolonger la durée de charge de ses piles.

Italiano Accendere il mouse. Spostare l'interruttore nella parte inferiore del mouse in posizione di accensione. Quando si utilizza il mouse in viaggio o se non lo si utilizza per un lungo periodo di temp nere il mouse per consentire una maggiore durata lelle batterie

Español Encienda el ratón. Deslice la tapa del compartimento de las pilas, ubicada en la parte inferior del ratón. Cuando viaje con el ratón o no lo use durante un periodo de tiempo prolongado. apague el ratón para alargar la duración de las pilas.

Portuquês Ligue o rato. Deslize o interruptor na parte inferior do rato. Quando estiver em viagem com o seu rato ou não o utilizar durante um longo período de tempo, desligue-o para alargar a vida das pilhas.

schakelaar aan de onderkant van de muis. Als u de muis met u meeneemt ergens naartoe of als u de muis langdurig niet gebruikt, kunt u de muis uitschakelen dat de batterijen langer meegaan.

pen på undersidan av musen. Om du är ute på en resa och inte kommer att använda musen på ett tag, bör du stänga av den för att förlänga batteritiden

Dansk Tænd for musen. Tænd på knappen på undersiden af musen. Hvis du tager musen med dig eller ikke bruger den i længere tid, kan du slukke den og dermed spare på batterierne Norsk slå musen på. Skyv av/på-knappen

på undersiden av musen. Når du har med musen xpå reiser eller når du ikke skal bruke den på en stund, bør du slå den av for å spare batteriene.

Suomi Kytke virta hiireen. Liikuta hiiren pohjassa olevaa kytkintä. Kytke paristojen säästämiseksi virta po matkustaessasi tai jos hiirtä ei käytetä pitkään aikaan.

Ελληνικά Ενεργοποιήστε το ποντίκι. ω μέρος του ποντικιού. Όταν μεταφέρετε το ποντί απενεργοποιήστε το ποντίκι για να παρατείνετε τη διάρκε ζωής της μπαταρίας.

По-русски Включите мышь. стороне мыши. При поездках с этой мышью или в случае, когда она не использовалась в течение длительного времени, выключайте мышь, чтобы продлить срок ее службы.

Magyar Az egér bekapcsolása: Csúsztassa el az egér alján lévő kapcsolót. Ha utazás közben használja az egeret, vagy hosszabb ideig nem fogja használja az elemek élettartamának növelése érdekében kapcsolja ki az egeret.

English Turn on computer. **Deutsch** Schalten Sie den Computer ein. Francais Mettez l'ordinateur sous tension. taliano Accendere il computer. Español Encienda el ordenador.

Português Ligue o computador.

Nederlands Zet de computer aan.

Svenska Starta datorn.

Norsk Slå på datamaskinen. Suomi Käynnistä tietokone. Ελληνικά Ανοίξτε τον υπολογιστή. По-русски Включите компьютер Magyar Kapcsolja be a számítógépet.

Dansk Tænd for computeren.

U

ON

und Bluetooth-Verbindung. Wechseln Sie die Batterien aus, wenn die LED rot leuchtet. 4. Starten Sie Logitech SetPoint (Windows) bzw. Logitech Control Center (Macintosh) um die Tastenbelegungen oder die Zeigergeschwindigkeit anzupassen.

Francais 1. Boutons droit et qauche de la souris. 2. Bouton/roulette de défilement. . Témoin de charge des piles et de connexion Bluetooth. Changez les piles de la souris quand le témoin rouge est allumé. 4. Lancez le logiciel Logitech SetPoint (Windows) I Logitech Control Center (Macintosh) pour personnaliser la configuration des boutons

Italiano 1. Pulsanti sinistro e destro del mouse. 2. Scroller. 3. LED di indicazione del livello delle batterie insufficiente e dello stato della connessione Bluetooth, Quando il LED rosso si accende, sostituire le batterie del mouse. 4. Avviare il software Logitech SetPoint (Windows) o Logitech Control Center (Macintosh) per personalizzare l'assegnazione lei pulsanti e regolare la velocità del cursore.

Español 1 Botopes izquie v derecho 2 Botón rueda 3 Diodo de pilas descargadas y conexión Bluetooth. Cambie las pilas del ratón cuando se encienda el diodo rojo. 4. Inicie el software Logitech SetPoint (Windows), o el software Logitech Control Center (Macintosh), para personalizar las asignaciones de botones y ajustar la velocidad del puntero.

Português 1. Botões esquerdo e direito do rato. 2. Botão de roda de deslocação. . LED de ligação Bluetooth e pilhas fracas. Substitua as pilhas do rato quando o LED vermelho se acender. 4. Inicie o software SetPoint (Windows) ou o Control Center (Macintosh) da Logitech para personalizar atribuições de botão e ajustar a velocidade do cursor.

Nederlands 1. Linker- en rechtermuisknop. 2. Scrollwielknop. 3. Led voor laag batterijniveau en Bluetooth-verbinding. Vervang de batterijen van de muis wanneer de rode led oplicht, 4, Start Logitech SetPoint-software (Windows) of Logitech Control Center-software (Macintosh) om knoptoewijzingen en de cursorsnelheid aan te passen.

Svenska 1. Vänster och höger musknappar. 2. Rullningshjul (fungerar även som knapp) 3. Indikator för batteri och Bluetooth-anslutning. Byt batterierna i muser är den röda lampan börjar lysa. 4. Starta Logitech SetPoint-mjukvaran (Windows), eller Logitech Control Center-mjukvaran (Macintosh) för att anpassa knappfunktioner och justera markörhastigheten.

Dansk 1. Venstre og højre museknap. 2. Scrollehjul. 3. Indikator for batteri og Bluetooth-forbindelse. Musens batterier skal skiftes når indikatoren lyser rødt 4. Starte Logitech SetPoint-programvaren (Windows), eller Logitech Control Center-programvaren (Macintosh) for å tilpasse knappetilordninger og justere narkørhastigheten.

Norsk 1. Venstre og høyre museknapp. 2. Rullehjul. 3. Lavt batterinivå og indikatorlampe for Bluetooth. Bytt batteriene når batterilampen lyser rødt 4. Åpne Logitech SetPoint hvis du vil tilordne nye funksjoner til knappene og hjulet.

Suomi 1. Hijren vasen ja ojkea pajnike, 2. Vieritysrullapajnike. . Alhaisen paristojännitteen ja Bluetooth-yhteyden merkkivalo. Vaihda hiiren paristot, kun punainen merkkivalo syttyy. 4. Käynnistä Logitech SetPoint -ohjelmisto (Windows) tai Logitech Control Center -ohielmisto (Macintosh), ios haluat mukauttaa ainikemäärityksiä ja säätää osoittimen liikenopeutta.

Ελληνικά 1. Αριστερό και δεξιό κουμπί του ποντικιού, 2. Κουμπί για το ροδάκι κύλισης. 3. Ενδεικτική λυχνία χαμηλής ισχύος μπαταρίας και σύνδεσης Bluetooth. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες στο ποντίκι όταν ανάψει η κόκκινη ενδεικτική λυχνία. 4. Εκκινήστε το λογισμικό SetPoint the Logitech (Windows) ń το λογισμικό Control Center the Logitech (Macintosh) για γι προσαρμόσετε τις αντιστοιχίσεις για τα κουμπιά και να ρυθμίσετε την ταχύτητα του δρομέα.

ветодиодный индикатор разряда батареи и установления связи с устройством Bluetooth. Если светодиодный индикатор загорается красным светом, замените батареи мыши. 4. Запустите программное обеспечение Logitech SetPoint dows) или Logitech Control Center (Macintosh) для изменения назначения функций кнопок мыши и настройки скорости перемещения курсора.

Magyar 1. Jobb és bal egérgomb 2. Görgetőkerék gombja 3. Alacsony töltöttségre tető és Bluetooth-kapcsolatot ielző LED. Ha a piros LED világítani kezd. cserélje ki az elemeket. 4. Nyissa meg a Logitech SetPoint (Windows) vagy a Logitech Control Center (Macintosh) szoftvert a kurzormozgatási sebesség és a gombhozzárendelések módosításához.

English Troubleshooting -Mouse not Working. 1. Turn mouse ON-OFF-ON. Check battery installation and replace if expired. Check battery installation and replace in expired Make sure computer meets the system requirement escribed above. 4. Check to see if Bluetooth hardware oftware is installed correctly and enabled. 5. Make sure nave installed the Logitech SetPoint (Windows) or Logited

l Center (Macintosh) software, 6, Repeat Step 7 to conner Bluetooth. Refer to your computer's help documentatio ormation on using Bluetooth.

Deutsch Fehleranalyse - Die Maus funktioniert nicht. chalten Sie die Maus ein, aus und wieder ein. Jberprüfen Sie die Batterien und wechseln Sie sie ggf. aus. tellen Sie sicher, dass der Computer den oben

benen Systemvoraussetzungen entspricht. Die Bluetooth-Hardware und -Software muss installiert und iert sein, 5. Die Software Logitech SetPoint (Windows ntrol Center (Macintosh) muss installiert seir derholen Sie Schritt 6, um die Bluetooth-Verbindung stellen. Weitere Informationen zu Bluetooth finden Sie der Dokumentation zum Computer.

Français Dépannage. La souris ne fonctionne plus. au sous tension. 2. Vérifiez la bonne installation des piles remplacez-les si nécessaire. 3. Vérifiez que l'ordinateur nd à la configuration système requise (décrite ciprespond a la configuration systeme requise (decrite ci-ant). 4. Vérificz que le matériel et les logiciels Bluetooth t été installés correctement et sont activés. 5. Assurez-vous avoir installé le logiciel Logitech SetPoint (Windows) ou gitech: Control Center (Macintosh). 6. Répétez l'étape 7 Ir effectuer la connexion Bluetooth. Reportez-vous documentation accompagnant votre ordinateu ir en savoir plus sur l'utilisation de la technologie Bluetooth.

taliano Risoluzione dei problemi. Il mouse non unziona. 1. ACCENDERE, SPEGNERE e RIACCENDERE il mouse /erificare che le batterie siano inserite correttamente e no scariche, sostituirle. 3. Assicurarsi che il computer sia rme ai requisiti di sistema descritti sopra. 4. Verificare che ponenti hardware e software Bluetooth siano stati allati correttamente e attivati. 5. Verificare di aver installato tware Logitech SetPoint (Windows) o Logitech Control ter (Macintosh). 6. Ripetere il punto 7 per stabilire connessione Bluetooth. Per ulteriori informazioni sull'utilizzo Bluetooth, consultare la Guida in linea del computer.

Nederlands zet de muis aan. Verschuif de



Svenska slå på musen. Tryck på anslutningsknap-

По-русски Требования к системе.

ПК: компьютер Windows® XP или Windows Vista : беспроводной технологией Bluetooth®; программное беспечение Bluetooth® (Broadcom/Widcomm Bluetooth TW версии 1.4.2.21 или более поздней, либо Windows® XP SP2, либо Windows® XP 64); дисковод компакт-дисков. Macintosh[®]: OS X 10.3.9+: компьютер Macintos с беспроводной технологией Bluetooth®

Magyar Rendszerkövetelmények:

Windows rendszer esetén: Windows° XP vagy Windows Vista™ endszerű számítógép vezeték nélküli Bluetooth[®]-kapcsolattal; Bluetooth[°]-szoftver (Broadcom/Widcomm Bluetooth[°] BTW 1.4.2.21 vagy újabb vagy Windows® XP SP2 vagy Windows® XP 54 bites verzió); CD-ROM-meghajtó **Macintosh**° **rendszer** esetén: OS X 10.3.9+ vagy újabb operációs rendszer; Macintosh® rendszerű számítógép vezeték nélküli Bluetooth®kapcsolattal.



communicates with the Bluetooth wireless technology built into your Bluetooth-enabled computer. Be sure he Bluetooth wireless feature is enabled on your computer efer to the documentation accompanying you r information on how to setup and enable this feature. f you are prompted for a **passkey**, enter **0000**.

Deutsch Aktivieren Sie Bluetooth auf dem Computer. V470 Cordless Laser Mouse kommuniziert über eine integrierte Bluetooth-Funktion mit Bluetooth-fähigen Computern. ergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion des Computer tiviert ist. Informationen zum Einrichten und Aktivieren er Funktion finden Sie in der Dokumentation zum Computer Venn Sie aufgefordert werden, einen Kennschlüssel nzugeben, geben Sie "**0000"** ein.

Français Activation de Bluetooth sur votre ordinateur. La V470 Cordless Laser Mouse communique oar le biais de la technologie sans fil Bluetooth intégrée votre ordinateur. Vérifiez que la fonctionnalité sans fil Bluetooth est en effet activée sur votre système. eportez-vous à la documentation accompagnant votre ordinateur pour en savoir plus à ce sujet. Si vous êtes invité à entrer un code d'accès (**Passkey**), saisissez **000**.

Italiano Attivazione della tecnologia Bluetooth el computer. V470 Cordless Laser Mou li comunicare con la tecnologia senza fili Bluetooth integrata el computer. Assicurarsi di avere attivato tale funzione nel computer. Per informazioni su come configurare e attivare la funzione Bluetooth, consultare la documentazione fornita con il computer. Se il sistema richiede il **passkev** mmettere 0000

Español Active Bluetooth en el ordenador.) Cordless Laser Mouse se comunica con la tecnología nalámbrica Bluetooth integrada en el ordenador. npruebe que la función inalámbrica Bluetooth esté activada en el ordenador. Consulte la documentación ue se entrega con el ordenador para obtener información ión y activación de esta función. Si le piden una clave de paso, introduzca 0000

Português Activar o Bluetooth no computador. ss Laser Mouse comunica com tecnologia m fios Bluetooth integrada no seu computador activ ela funcionalidade Bluetooth. Certifique-se de que a função em fios Bluetooth está activada no computador. Para obte nações sobre a forma como deve configurar e activa esta funcionalidade, consulte a documentação fornecida com o computador. Caso seja solicitado um código-passe oduza 0000.

Nederlands Bluetooth op uw computer inschakelen. De V470 Cordless Laser Mouse communiceert via de draadloze Bluetooth-technologie die in uw Bluetooth nputer is ingebouwd. Zorg ervoor dat de draadloze Bluetooth-functionaliteit op uw computer is ingeschakeld. Raadpleeg de documentatie bij uw computer voor instellingsen inschakelingsinstructies. Als u om een **pincode** gevraagd wordt, voert u **0000** in.

Svenska Aktivera Bluetooth på din dator. Bluetooth-teknologin som är inbyggd i din Bluetoothaktiverade dator. Se till att den trådlösa Bluetooth-funktioner är aktiverad på din dator. Se den dokumentation som kom med din dator för information om hur du installerar och aktiverar denna funktion. Skriv 0000 om du blir ombedd att ange lösenord.

Dansk Aktivering af Bluetooth-funktionen på computeren. V470 Cordless Laser Mouse benytter uterens indbyggede Bluetooth-funktion til at unikere med computeren. Derfor skal du sikre dig at Bluetooth-funktionen er aktiveret på computerer Du kan læse hvordan Bluetooth konfigureres og aktivere lvis du bliver bedt om en **adgangskode**, skal du indtaste **0000**.

Norsk Aktiver Bluetooth på datamaskinen din V470 Cordless Laser Mouse kommuniserer med trådløs Bluetooth-teknologi som er bygd inn i datamaskiner med Bluetooth, Sørg for at Bluetooth er aktivert på datamaskinen n som fulgte med datam dersom du vil ha mer informasjon om hvordan du skal kople

til eller aktivere dette. Hvis du blir bedt om en **kode**, skriver du 0000.

Suomi Bluetoothin käyttöönotto tietokoneessa. V470 Cordless Laser Mouse muodostaa yhteyden Bluetooth-ominaisuuksilla varustettuun tietokoneeseer armista, että langaton Bluetooth on otettu käyttöön tietokoneessa. Katso tietokoneen mukana tulevasta käyttöohieesta lisätietoja siitä, miten toiminto otetaan käyttöön ja miten sen asetukset pitää määrittää. Jos ohjelma kysyy salasanaa, kirjoita ruutuun **0000**.

Ελληνικά Ενεργοποίηση της τεχνολογίας Bluetooth

στον υπολογιστή σας. Το V470 Cordless Laser Mouse είνα συμβατό με την ασύρματη τεχνολογία Bluetooth που είναι ενσωματωμένη στον υπολογιστή σας με δυνατότητα Bluetoot Βεβαιωθείτε ότι είναι ενερνοποιημένη στον υπολονιστή σασ η λειτουργία ασύρματου Bluetooth. Ανατρέξτε στην τεκμηρίωσ που συνοδεύει τον υπολογιστή σας για πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση και την ενεργοποίηση αυτής της λειτουργίας. Εάν σας ζητηθεί κωδικός πρόσβασης, πληκτρολογήστε **0000**.

По-русски Включите Bluetooth на вашем

компьютере. Беспроводная лазерная мышь V470 устанавливает связь с беспроводным устройством Bluetoo встроенным в поддерживающий технологию Bluetooth компьютер. Убедитесь, что беспроводная функция letooth включена на вашем компьютере. Дополнительные сведения о настройке и включении этой функции см. в поставляемой с компьютером документаци отребуется ввести пароль, введите «0000».

Magyar A Bluetooth szolgáltatás engedélyezése: A V470 Cordless Laser Mouse egér a Bluetooth-kompatibilis számítógép vezeték nélküli Bluetooth-adapterével kommunikál, ezért győződjön meg arról, hogy engedélyezve van a számítógépen a Bluetooth szolgáltatás. A szolgáltatás peállításáról és engedélyezéséről a számítógér lokumentáció nyújt részletes felvilágosítást. Ha a rendszer jelszót kér, írja be a 0000 számsort.





English Install the Software. CD includes Logitech SetPoint[®] software for Windows[®], and Logitech Control Center[®] software for Macintosh[®]. This software provides support for the tilt wheel, and allows you to customize button assignments og du kan desuden bruge det til at ændre knappernes funkti nd adjust cursor speed.

Logitech SetPoint™ für Windows® und Logitech Control Center für Macintosh[®]. Diese Software unterstützt das -Wege-Tastenrad und ermöglicht das Ändern der stenbelegungen und Anpassen der Zeigergeschwindigkeit.

Français Installation du logiciel. Le CD contient les logiciels Logitech SetPoint™ pour Windows® et Logitech Control Center[™] pour Macintosh[®]. Ce logiciel prend en charge la roulette multidirectionnelle et permet de personnaliser la configuration des boutons et de modifier la vitesse du curseur. painikemääritysten mukauttamisen ja osoittimen liikenopeude

Italiano Installazione del software. Il CD include l software Logitech SetPoint[™] per Windows[®] e il software .oqitech Control Center[™] per Macintosh®. Tale software garantisce il supporto dello scroller inclinabile e consente personalizzare l'assegnazione dei pulsanti e la velocità

Español Instale el software. El CD incluye el software ogitech SetPoint[™] para Windows[®] y el software Logitech Control Center[™] para Macintosh[®]. Este software activa las funciones del botón rueda inclinable, permite personalizar

Português Instale o software. O CD inclui o software SetPoint[®] da Logitech para Windows[®] e o software Control Center[®] da Logitech para Macintosh[®]. Este software oferece suporte à roda de inclinação e permite-lhe personalizar tribuições de botão e ajustar a velocidade do cursor.

Nederlands De software installeren. De cd bevat Logitech SetPoint[™]-software voor Windows[®] en Logitech Control Center[™]-software voor Macintosh[®]. Deze software piedt support voor het tilt-wiel, en stelt u in staat knoptoewijzingen en de cursorsnelheid aan te passen

Svenska Installera mjukvaran. CD-skivan inkluderar Logitech SetPoint[™]-mjukvara för Windows[®], och Logitech Control Center[®]-mjukvara för Macintosh[®]. Denna mjukvara ger stöd för tilt wheel-funktionen, och låter dig anpassa knappfunktioner och justera markörhastigheten

Dansk Installation af softwaren. Cd'en rummer Logitech SetPoint[™] til Windows[®] og Logitech Control Center[™] til Macintosh[®]. Disse programmer understøtter vippehjulet,

Deutsch Installieren Sie die Software. Die CD enthält Norsk Installer programvaren. CD-platen inneholder Logitech SetPoint[™]-programvare for Windows[®], og Logitech Control Center[™]-programvare for Macintosh°. programvaren gir støtte for vippehjulet, og lar deg tilpasse knappetilordninger og justere markørhastigheter

Suomi Ohjelmiston asennus. CD-levy sisältää Windowsille® tarkoitetun Logitech SetPoint™ -ohjelmiston ia Macintoshille[®] tarkoitetun Logitech Control -ohjelmiston. Ohjelmisto mahdollistaa tilt wheelin käytön,

Ελληνικά Εγκατάσταση του λογισμικού. Το CD περιλαμβάνει το λογισμικό SetPoint™ της Logitech για Windows και το λογισμικό Control Center[™] της Logitech για Macintosh°. και σας επιτρέπει να προσαρμόσετε τις αντιστοιχίσεις για τα κουμ: και να ρυθμίσετε την ταχύτητα του δρομέα.

По-русски Установка программного обеспечения В комплект поставки входит установочный компакт-диск с программным обеспечением Logitech SetPoint™ для Window las asignaciones de botones y ajustar la velocidad del puntero. и Logitech Control Center[™] для Macintosh[®]. Данное программн олесика, позволяет менять назначенные функции кнопок мыши и настраивать скорость перемещения курсора.

> Magyar A szoftver telepítése: A mellékelt telepítőlemezen megtalálhatja a Windows® rendszerre telepíthető Logitech SetPoint™ szoftvert, illetve a Macintosh rendszert támogató Logitech Control Center™ szoftvert. Ez a szoftver a görgetőkerékhez nyújt támogatást, illetve lehetővé teszi a kurzormozgatási sebesség módosítását és a gombok működésének testreszabását.



English Connect to Bluetooth. Press the Connect button on the bottom of the mouse to enter discovery mode. The blue LED on top of the mouse will blink while in discovery mode, nd glow steady for 2 seconds when connection is established. Vindows: The Logitech Bluetooth Connection Assistant runs stomatically at the end of the software installation process ollow the on-screen prompts to connect the mouse to the PC. etPoint software is not installed, use the Bluetooth setup wizar intosh: Open System Preferences Control Panel Select Bluetooth under Hardware. 3. Select Devices followed v Setup New Device. 4. Follow on-screen instructions.

Deutsch Herstellen der Bluetooth-Verbindung: ücken Sie die Connect-Taste an der Unterseite der Maus den Erkennmodus zu aktivieren. Im Erkennmodus blink e blaue LED der Maus. Sie leuchtet zwei Sekunden lang He blade EED del Madus, sie ledd lief zwei Sekulioen lang, enn eine Verbindung hergestellt wurde. Windows: Der Logitech luetooth-Verbindungsassistent wird automatisch im Anschluss an die oftwareinstallation ausgeführt. Folgen Sie den Anweisungen auf dem lidschirm, um die Verbindung zwischen Maus und PC herzustellen. Venn SetPoint nicht installiert ist, verwenden Sie den Assistenten um Einzichten une Ruchsteht der Gementerer um eine Mechiedung Einrichten von Bluetooth des Computers, um eine Verbindung stellen. Macintosh: Öffnen Sie die Systemeinstellungen Wählen Sie unter Hardware die Option Bluetooth. Vählen Sie Geräte und dann Neues Gerät einrichten

Français Effectuez la connexion Bluetooth.

activer le mode de détection. Le témoin de la so eu en mode de détection et reste illuminé pend onde lorsque la connexion est établie. Windows: l'Assistant de exion Bluetooth Logitech s'exécute automatiquement à la fin d essus d'installation du logiciel. Suivez les instructions qui ffichent à l'écran pour connecter la souris à l'ordinateur. Si le el SetPoint n'est pas installé, utilisez l'assistant de con Buletoth inclus avec votre ordinateur afin d'établir la connexion. Macintosh: ouvrez les Préférences système. 2. Dans Matériel, sélectionnez Bluetooth. 3. Sélectionnez Dispositifs, puis Configurer un nouveau dispositif. 4. Suivez les instructions s'affichent à l'écrar

Italiano Stabilire la connessione Bluetooth. Premere il pulsanti Connect nella parte inferiore del mouse per attivare la modalità di rilevamente Il LED blu nella parte superiore del dispositivo lampeggia quando il mouse si trova in modalità di rilevamento e rimane acceso per due secondi una volta stabilita la connessione. **Windows:** l'utilità di connessione guidata Bluetooth di Logitech viene avviata automaticamente al termine dell'installazione del software. Seguire le istruzioni visualizzate per completare la connessione tel mouse con il PC. Se il software SetPoint non è installato utilizzare la configurazione guidata del computer per stabilire la connessione. Macintosh: aprire il pannello di controllo Preferenze di Sistema. 2. Selezionare Bluetooth in Hardware. 3. Selezionare l'icona relativa alle periferiche quindi l'opzione per l'impostazione della nuova periferica. 4. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Español Realice la conexión Bluetooth. Pulse el botón Conno parte inferior del ratón para pasar al modo de detección. El diodo azul en la parte superior del ratón parpadeará mientras se encuentre en modo de etección, y permanecerá iluminado durante dos segundos cuando se stablezca la conexión. Windows: El Asistente para conexión Bluetooth de establezca la conexión. Windows: El Asistente para conexión Bluetooth de Logitech se ejecuta automáticamente al final del proceso de instalación del software. Siga las instrucciones en pantalla para conectar el ratón al ordenac Si el software SetPoint no está instalado, use el asistente de configuración Bluetooth que se entrega con el ordenador para establecer una conexión. Macintosh: Abra el Panel de control Preferencias del Sistema. Seleccione Bluetooth bajo Hardware. 3. Seleccione Dispositivos y lueg Configurar nuevo dispositivo. 4. Siga las instrucciones en pantalla.

Português Ligação ao Bluetooth. Prima o botão "Connect" na parte inferior do rato para entrar no modo "Discovery". O LED azul na parte superior do rato passará a intermitente durante o modo "Discovery" Ine parte sup-Crome estave durante o segundos quando a ligação for estabelecida. Windows: O Assistente de Ligação Bluetooth da Logitech é automaticamente executado no fim do processo de instalação do software Siga as instruções no ecrá para ligar o rato ao PC. Caso o software SetPoint não esteja instalado, utilize o Assistente de Configuração Bluetooth incluído computador para estabelecer uma ligação. Macintosh: Abra System Preferences no painel de controlo, 2, Seleccione Bluetooth em Hardware . Seleccione Devices e Setup New Device. 4. Siga as instruções no ecrá

Nederlands Maak een verbinding met Bluetooth. Druk op de knop Connect and de onderkant van de muis om naar detectiemodus te gaan. De blauwe LED aan de bovenkant van de muis knippert in de detectiemodus en brandt 2 seconden zodra verbinding wordt gemaakt. **Windows:** De assistent Bluetooth-werbinding van Logitech wordt automatisch uitgevoerd nadat de software geinstalleerd is. Volg de instructies op het scherm om de muis met de pc te verbinden. Als de SetPoint-software niet is geïnstalleerd, kunt u de Pluetoeth-installatie wirderd van werbinding tet Bluetooth-installatie-wizard van uw computer gebruiken om een verbinding tot tand te brenden. Macintosh: Open Systeemvoorkeuren in het redelpanee Selecter Bluetoth onder Hardware.
 Selecter Apparaten en vervolgens Set-up van Nieuw apparaat.
 Volg de instructies op het scherm.

Spañol Resolución de problemas. El ratón no funciona. 1. Encienda el ratón, apáguelo y vuelva a encenderlo. 2. Compruebe la colocación de las pilas ímbielas si es preciso. 3. Compruebe que eúne los requisitos del sistema que se describen arriba Compruebe si se han instalado y activado correctame el hardware y software Bluetooth. 5. Asequirese de que a instalado el software Logitech SetPoint (sólo Windows) 5. Repita el paso 7 para realizar la conexión Bluetoot consulte la documentación del ordenador para obtene más información sobre el uso de Bluetooth.

Português Resolução de problemas -

O rato não funciona. 1. Ligue, desligue e volte a ligar o rato. 2. Verifique a instalação das pilhas ou substitua as pilhas piradas. 3. Certifique-se de que o computador cumpr os requisitos de sistema acima descritos. 4. Verifique se hardware e software Bluetooth estão correctament ados e activados. 5. Certifique-se de que instale o software SetPoint (Windows) ou o Control Center (Mac da Logitech. 6. Repita o passo 7 para ligar ao Bluetooth. onsulte a documentação de ajuda do computador para obter informações adicionais acerca da utilização de Bluetooth.

Nederlands Problemen oplossen - De muis werkt niet. 1. Zet de muis AAN-UIT-AAN. 2. Controleer of de batterijen goed zijn geplaatst en vervang deze indien nodig. 3. Zorg ervoor dat de computer aan de hierboven beschreve S. Engletwork and the computer and the induction botter resolution systeemvereisten volloet. 4. Controlleer of de Bluetooth-hardware en -software op de juiste manier zijn geïnstalleerd en zijn ingeschakeld. 5. Zorg erwoor dat u de Logitech certreit de fumer. Micro and se function Carbeit Carbeit de fumer. Micro and se function Carbeit Carbeit de fumer. Micro and se function Carbeit Carbeit de fumer. Micro and se function. SetPoint-software (Windows) of Logitech Control enter-software (Macintosh) hebt geïnstalleerd 6. Herhaal stap 7 om verbinding te maken met Bluetooth Radpleeg de Help-documentatie bij de computer voor meer informatie over het gebruik van Bluetooth.

Svenska Felsökning - om musen inte fungerar. 1. Slá pá > av > pá musen. 2. Kontrollera att batterierna är rá och byt ut dem vid behov. 3. Kontrollera att datorn uppfyller systemkraven (se ovan). 4. Kontrollera att nödvändig maskin na är rätt isatta programvara för Bluetooth har installerats och aktiverats. 5. Se till att du har installerat Logitech SetPoint-mjukvaran (Windows), elle Logitech Control Center-miukvaran (Macintosh) 6. Gör om steg 7. för att upprätta Bluetooth-anslutning. Mer information on Bluetooth finns i dokumentationen för datorr

Dansk Problemløsning – hvis musen ikke fungerer Controller om batterierne er sat ordentligt i, og skift dem im nødvendigt ud. 3. Kontroller at din computer opfyld ystemkravene beskrevet ovenfor. 4. Kontroller at den ødvendige Bluetooth-hardware og -software er installere og aktiveret. 5. Kontroller at Logitech SetPoint (Windows ler Logitech Control Center (Macintosh) er installeret Centag trin 7 for at etablere Bluetooth-forbindelse Du finder flere oplysninger om brugen af Bluetooth dokumentationen til computeren.

Norsk Feilsøking – musen fungerer ikke: 1. Slå musen PÅ og AV og deretter PÅ igjen. 2. Kontroller at batteriene riktig i, eller skift batteriene. 3. Sørg for at systemkravene oppfylles i henhold til beskrivelsene ovenfor. 4. Påse at askinvaren og programvaren for Bluetooth er installer og aktivert 5. Forsikre deg om at du har installert ntrol Center (Macintosh). 6. Gjenta steg 7 for å kop il Bluetooth. Hvis du vil ha mer informasjon om bruk av Bluetooth, kan du lese datamaskinens brukerveiledning.

Suomi Vianmääritys – Hiiri ei toimi. 1. Laita hiiri päälle, sitten pois päältä ja takaisin päälle. 2. Tarkista, että paristo on asennettu oikein. Vaihda paristo, jos se on tyhjä. Varmista, että tietokone vastaa vllä kuvattuia iäriestelmävaatimuksia, 4. Tarkista, että Bluetooth-laitteisto ja obijelmisto in asener i naksa, čta bučov nateksov ja obijelmisto in asener tu ja käytössä. 5. Varmista, että olet asentanut Logitech SetPoint -ohjelmiston (Windows) tai Logitech Control Center -ohjelmiston (Macintosh). 6. Toista vaihe 7 Bluetooth-yhteyden muodostamiseksi. Katso tietokoneen käyttöoppaasta lisätietoja Bluetoothij kävtöstä

Ελληνικά Αντιμετώπιση προβλημάτων - Το ποντίκι δεν λειτουργεί: 1. Ενεργοποιήστε το ποντίκι, απενεργοποιήστ ο και ενερνοποιήστε το ξανά. 2. Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίε ιν τοποθετηθεί σωστά και αντικαταστήστε τις εάν έχο ς,σου τοποσετήρει ομοτά και αντικατάστηστε τις εαν έχουν λ 3. Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής σας πληροί τις προϋποθέσει συστήματος που αναφέρονται παραπάνω. 4. Βεβαιωθείτε ότι ο υλικό και το λογισμικό Bluetooth έχουν εγκατασταθεί σωστά κα ότι είναι ενερνοποιημένα. 5. Βεβαιωθείτε ότι έχετε ενκαταστήσε το λονισμικό SetPoint (Windows) ή το λονισμικό Control Center το λογισμικό servini (windows) η το λογισμικό Control Center (Macintosh) της Logitech... 6. Επαναλάβετε το βήμα 7 για να συνδεθείτε στη συσκευή Bluetooth. Ανατρέξτε στην τεκμηρίωση της βοήθειας για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση της τεχνολογίας Bluetooth.

По-русски Поиск и устранение неполадок – мыше не работает. 1. Включите, выключите и снова вкл Проверьте установку батареи и замените ее, если истек срок ее службы. 3. Убедитесь, что компьютер оответствует вышеописанным системным требованиям. 4. Убедитесь, что оборудование и программное обеспечение Bluetooth установлено правильно и включе 5. Убедитесь, что програ́ммы Logitech SetPoint (Windows) ил gitech Control Center (Macintosh) действительно установ Для установления связи с Bluetooth повторите шаг нительные сведения об использовании технологи.

Bluetooth см. в справочной документации компьютера.

Magyar Hibaelhárítás – nem működik az egér: . Kapcsòlja be, majd ki, végül ismét be az egeret. . Ellenőrizze, hogy helyesen vannak-e behelyezve az elemek, s szükség szerint cserélie úira a lemerülteket. Győződjön meg arról, hogy a számítógép megfelel fent ismertetett rendszerkövetelményeknek. a letto sine tariet tendszerkövetelmenyekilek.
4. Ellenörizze, hogy helyesen lett- ellepítve a Bluetooth-kapcsolathoz szükséges hardver és szoftver, illetve hogy engedélyezett-e. 5. Győződjön meg arról, hogy telepítve van a Logitech SetPoint (Windows) vagy Logitech Control Ce (Macintosh) szoftver 6. A Bluetooth-kapcsolat létrehozásábo ételie meg a 7 lépést. A Bluetooth technológi a számítógéphez mellékelt súgódokumentáció tartalmaz további információt.

www) www.logitech.com/support

	French: +32-(0)2 200 64 40
Česká Republika	+420 239 000 335
Danmark	+45-38 32 31 20
Deutschland	+49-(0)69-51 709 427
España	+34 -91-275 45 88
France	+33-(0)1-57 32 32 71
Ireland	+353-(0)1 524 50 80
Italia	+39-02-91 48 30 31
Magyarország	+36-177-74 853
Nederland	+31-(0)-20-200 84 33
Norge	+47-(0)24 159 579
Österreich	+43-(0)1 206 091 026
Polska	00800 441 17 19
Portugal	+351-21-415 90 16

België / Belgique Dutch: +32-(0)2 200 64 44;

Russija	+7(495) 641 34 60
Schweiz / Suisse Svizzera	D +41-(0)22 761 40 12 F +41-(0)22 761 40 16 I +41-(0)22 761 40 20 E +41 (0)22 761 40 25
South Africa	0800 981 089
Suomi	+358-(0)9 725 191 08
Sverige	+46-(0)8-501 632 83
Türkiye	00800 44 882 5862
Jnited Arab Emirates	8000 441-4294
Jnited Kingdom	+44-(0)203-024-81 59
European, Mid. East., & African Hq. Romanel /Morges, witzerland	English: +41-(0)22 761 40 25 Fax: +41-(0)21 863 54 02
Eastern Europe	English: 41-(0)22 761 40 25

English Install the AA alkaline batteries. The LED will blink Svenska Sätt i de alkaliska AA-batterierna. Indikatorn lyser red when the batteries need to be replaced.

Deutsch Legen Sie Alkali-Batterien vom Typ AA ein. Die LED **Dansk** Sæt de alkaliske AA-batterier i. Batteriindikatoren

Français Installez les piles alcalines de type AA. Le témoin clignote en rouge lorsqu'il est nécessaire de remplacer les piles rødt pår batteriet må skiftes

Italiano Inserire batterie alcaline AA. Quando il LED rosso della batteria lampeggia, è necessario sostituire le batterie.

Español Coloque las pilas alcalinas AA. El diodo emite ente cuando es preciso cambiar las pilas.

Português Introduza as pilhas alcalinas AA. Quando as pilhas tiverem de ser substituídas, o LED passará a vermelho intermitente.



Nederlands Installeer de

rött när batterierna måste bytas ut.

olinker rødt når batteriet skal udskifte

Norsk Sett i de alkaliske AA-batteriene. Batterilampen blinker

Suomi Asenna AA-alkaliparistot. Merkkivalo vilkkuu punaisena, kun paristot pitää vaihtaa.

Ελληνικά Τοποθετήστε τις αλκαλικές μπαταρίες ΑΑ. Η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα όταν η μπαταρία χρειάζεται αντικατάσταση.

По-русски Установите шелочные батарейки светодиодный индикатор загорается красным светом.

A-alkalinebatterijen. De LED knippert rood wanneer de batterijen vervangen moeten worden. Magyar Helyezze be az AA méretű lúgos ceruzaelemeket. Ha cserélni kell az elemeket, a LED pirosan villog.

Svenska Anslut till Bluetooth. Tryck på anslutningsknappen på undersidan av musen för att försätta den i identifieringsläge en blå indikatorn ovanpå musen blinkar när den är i identifierings Den bank bindern ovan pår nikasi hulimar na Gur ar nedsmärne grupp låge, och lyser med ett fast sken i två sekunder när anslutningen upprättas. Windows: Anslutningsguiden Logitech Bluetooth körs automatiskt när installationen slutförst. Följ anvisningarna på skärmen för att ansluta musen och datorn. Om SetPoint inte har installerats kan du använda datorns Bluetooth-guide för att upprätta anslutning. Macintosh: Öppna Systeminställningar.... 2. Väli Bluetooth under Maskinvara. 3. Välj Enheter följt av Installera ny enhet.

Dansk Etabler Bluetooth-forbindelsen. Tryk på Connectknappen på undersiden af musen, så den kan blive registreret. Den blå indikator på oversiden af musen blinker mens der søges, og den lyser to sekunder når der er etableret forbindelse. Windows: Guider Logitech Bluetocht-tilsluting køres automatisk når softwaren er installeret. Du skal følge anvisningerne på skærmen for at etablere forbindelse mellem nusen og computeren. Hvis SetPoint-software ikke er installeret, kan du bruge computerens Bluetooth-guide til a rens Bluetooth-quide til at etablere forbindelse. Macintosh: Åbn Systemindstillinger.... 2. Vælg Bluetooth under Hardware. 3. Vælg Enheder, og vælg derefter at installere den nye enhed. 4. Følg anvisningerne på skærme

Norsk Kople til Bluetooth. Trykk på tilkoplingsknappen på undersiden av musen for å gå inn i søkemodus. Den blå lampen øverst Для подключения мыши к ПК следуйте инструкциял på musen vil blinke når den er i søkemodus, og lyse opp i to sekunder на экране. Если программное обеспечение SetPoin når det opprettes en forbindelse. Windows: Logitech Bluetooth Connection Assistant kjøres automatisk når programvaren er ferdig ned å installere. Kople musen til datamaskinen ved å følge instruksjonen på skjernen. Dersom Settbilt-programmaren ikke er instruksjoner Diluetorts som fulgte med datamaskinen. Macintosh: Apne Systemvalg. 2. Gå til Maskinvare og velg alternativet for **Bluetooth**. 3. Velg **Enheter** og deretter alternativet for installering av ny enhet. 4. Følg anvisningene på skjermen.

Suomi Muodosta Bluetooth-vhtevs. Paina hiiren pohiassa olevaa Connect-painiketta yhteyden aktivoimiseksi. Hiiren päälla oleva sininen merkkivalo vilkkuu, kun yhteys on aktiivinen. Valo palaa kahden sekunnin ajan, kun yhteys on muodostettu. **Windows:** Bluetooth-Bluetooth-connection Assistant modul automatikusan elindul yhteyden ohjattu muodostus suoritetaan automaattisesti ohjelmiston a szoftvertelepítési folyamat végén. Az egér és a számítógép asennuksen loppuvaiheessa. Yhdistä hiiri tietokoneen kanssa Ha nincs telepitve a SetPoint-ohier a karcsolario Asemetta, intoducta yhteys teotooneen mukana tutevala buedout ohjatulla asemuksella. Macaintosh: Avaa Järjestelmääsetukset-hallintapaneeli. 2. Valitse Laitteisto-valikosta Bluetooth. 3. Valitse Laitteet-kohdan alta uuden laitteen käyttöönotto. Noudata näyttöön tulevia ohjeita.

Ελληνικά Σύνδεση σε συσκευή Bluetooth. Πατήστε το κουμπι megjelenő utasításokat.

στην κατάσταση εντοπισμού. Η μπλε ενδεικτική λυχνία στο επάνω μέρος του ποντικιού θα αναβοσβήνει ενώ βρίσκεστε σε κατάστασ ού και θα παραμείνει σταθερ οιηθεί η σύνδεση. **Windows:** Στο τέλος της δια πάστασης λογισμικού θα εκτελεστεί αυτόματα ο Οδηγός σύν κευών Bluetooth της Logitech Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να συνδέσετε το ποντίκι με τον υπολογιστή. Εάν δεν είναι εγκατεστημένο το λογισμικό SetPoint οησιμοποιήστε τον Οδηνό εγκατάστασης και ούθμισης Bluetooth χρησιμοποίη ο τε τον σοι για εγκατιών του ης και ρυσμια, ης διατότετ που περιλαμβάνεται στον υπολογιστή για να πραγματοποιήσετε μια σύνδεση **Macintosh:** Ανοίξτε τον Πίνακα Ελέγχου **System** μα σύνδεση / ματαιτισκή. Χουρίζει τον πισκά Deγχου System Preferences (Προτιμήσεις συστήματος). 2 Επιλέξτε Bluetooth στην περιοχή Hardware (Υλικό). 3. Επιλέξτε Devices (Συσκευές) και έπειτα Setup New Device (Ρύθμιση νέας συσκευής). 4. Ακολουθήστε τις οδηνίες στην οθόνη.

ПО-русски Установите связь с устройством Bluetooth Нажмите кнопку установки связи (Connect) на нижней стороне мыши, чтобы перевести мышь в режим обнаружения. В режиме обнаружения синий светодиодный индикатор в верхней части мыши будет мигать, а при устан связи будет светиться непрерывно в течение 2 секунд. Windows: ри завершении процесса установки программн автоматически запускается мастер связи Logitech Bluetooth

подключения мыши к ПК следуйте инстру не установлено, для установления связи используйте мастер настройки Bluetooth, поставляемый с компь Macintosh: Откройте панель управления System Preferences (параметры системы), 2. Выберите в меню Hardware (оборудование) пункт Bluetooth. 3. Выберите Devices (устройства), затем Setup New Device (настройка нового стройства). 4. Следуйте инструкциям на экране.

Magyar Bluetooth-kapcsolat létesítése: Az eszközkeresési módba történő belépéshez nyomja meg az egér alján lévő Connect (Csatlakoztatás) gombot. Eszközkeresési módban villog az egér teteje lévő kék LED, majd a kapcsolat létrejöttét követően 2 másodpercig összekapcsolásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat ukana tulevalla Bluetoothin az operációs rendszer részét képező Bluetooth-k az operadus repeze inszer insz (Új eszköz beállítása) lehetőséget. 4. Kövesse a képernyő



www.logitech.com

© 2009 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

